

# Name index

- Aboh, Enoch Oladé, 186  
Ackema, Peter, 83, 166, 233, 234, 236,  
238, 244, 248, 250  
Altan, Aslı, 214  
Anastasiadi-Symeonidi, Anna, 190  
Anastasiadis, Vasilis, 196  
Anderson, Stephen R., 186  
Andreou, Marios, 187, 206  
Andriotis, Nikolaos P., 210  
Arcodia, Giorgio F., 87, 94  
Aronoff, Mark, 186  
Aslan, Erhan, 214  
Avramova, Cvetanka, 91  
  
Baayen, Harald R., 128  
Bagasheva, Alexandra, 65, 74  
Baker, Mark, 156, 157  
Barz, Irmhild, 237, 241  
Bauer, Laurie, 67, 88, 89, 93, 107, 108  
Bağrıaçık, Metin, 81–83, 85, 196, 197,  
206–208, 210, 212–214, 217,  
218, 221  
Beard, Robert, 150  
Bell, Melanie, 94  
Bisetto, Antonietta, 51, 73, 82, 199,  
221, 243, 244, 246  
Bjarnadóttir, Kristín, 13, 14, 16, 18, 19,  
21, 23, 33, 37, 39, 42, 46  
Bolzoky, Shmuel, 108  
Booij, Geert E., 21, 81, 85, 86, 127, 128,  
145, 210, 236, 243, 244, 247  
Borer, Hagit, 222  
  
Botha, Rudolf P., 2, 14, 83, 149, 244  
Bowern, Claire, 186  
Boyadzhieva, Ellie, 73, 74  
Boyadžieva, Elly, 110  
Bozşahin, Cem, 214  
Bresnan, Joan, 83–85, 163, 234, 254  
Brezinski, Stefan, 106  
Brogyanyi, Bela, 245  
  
Carstairs-McCarthy, Andrew, 163  
Chatzidakis, Georgios N., 201  
Chludzińska-Świątecka, Jadwiga, 72  
Chomsky, Noam, 2, 222  
Croft, William, 86, 101, 141, 142  
Cruse, David A., 142  
  
Dawkins, Richard McGillivray, 196,  
197, 210  
Daðason, Jón Friðrik, 16, 18, 46  
Dede, Müşerref Ağan, 211, 212  
Deppermann, Arnulf, 142  
Di Sciullo, Anna Maria, 186  
  
Eichinger, Ludwig M., 125, 134, 136  
Embick, David., 167  
  
Fandrych, Christian, 129  
Fleischer, Wolfgang, 237, 241  
Fried, Mirjam, 85  
Fukuda, Shin, 160  
  
Gaeta, Livio, 108  
Gagné, Christina, 88

## *Name index*

- Gardani, Francesco, 186  
Gaunt, John, 219  
Gelderen, Elly van, 209  
Goldberg, Adele E., 85, 86, 119, 120, 141, 142  
Grimstad, Maren B., 186  
Grzegorzczkova, Renata, 52, 57, 58, 71, 72  
Grégoire, Henri, 197  
Guevara, Emilio, 94  
Göksel, Aslı, 208, 210–214, 217, 236, 240, 243, 247, 253  
Gürer, Aslı, 214, 217  
  
Halle, Morris, 158, 222  
Halliday, Michael, 83  
Hallsteinsdóttir, E., 15, 32  
Harley, Heidi, 166, 234, 251, 252  
Hawkins, John A., 89, 154  
Hayashi, Tooru, 212, 213  
Haznedar, Belma, 210  
Hein, Katrin, 83, 120–124, 127–131, 138–142, 144–146, 234, 236, 250  
Heine, Bernd, 87, 101, 103, 106, 108  
Heringer, Hans Jürgen, 102  
Heusinger, Klaus von, 220  
Hilpert, Martin, 86, 107  
Hoffmann, Thomas, 85  
Hohenhaus, Peter, 83–85, 101, 103, 108  
Hölzner, Matthias., 137  
  
Ikizoğlu, Didem, 212, 214  
Indriðason, Þorsteinn G, 19, 21, 29  
Ingria, Robert J., 204  
Institut für Deutsche Sprache, 120, 121, 123  
Ito, Junko, 154, 160, 162, 168  
  
Jackendoff, Ray, 108, 109, 248  
Jadacka, Hanna, 59, 61, 64, 72  
Jakobson, Roman, 140  
Jespersen, Otto, 238, 239  
Johanson, Lars, 186, 215, 216  
Jónsson, Baldur, 24, 25  
  
Kageyama, Taro, 149, 150, 154–156, 158–163, 170–177, 222  
Kallas, Krystyna, 71  
Kamali, Beste, 212, 214  
Kapatsinski, Vsevolod, 101  
Karakelidou, Androniki, 197  
Karasimos, Athanasios, 191  
Karatsareas, Petros, 196, 210  
Kawahara, S., 151  
Kay, Paul, 125, 249  
Kerslake, Celia, 208  
Kirova, Lyudmila, 94  
Klockow, Reinhard, 238  
Kornfilt, Jaklin, 3, 50, 66, 208, 211, 212, 214, 217, 236, 237, 240, 245, 247, 253  
Kreja, Bogusław, 72  
Krumova-Cvetkova, Liliya, 87, 106  
Kubozono, Haruo, 149, 152–154, 160, 162, 164, 169, 171, 175  
Kullmann, Rita, 220  
Kunduracı, Aysun, 214  
Kurzowa, Zofia, 53, 57, 58, 64  
Kuteva, Tanya, 87, 101, 103, 106, 108  
Kyrillos, Patriarch VI of Constantinople, 196  
Körtvélyessy, Livia, 73  
  
Lagarde, Paul de, 197  
Lakoff, George, 142  
Lampert, Martina, 103  
Langacker, Ronald W., 119, 120, 127

- Lapointe, S. G., 2  
Lasch, Alexander., 120, 127, 128, 140–142  
Laskowski, Roman, 72  
Lawrenz, Birgit, 119, 139, 234, 235, 241, 245, 250, 253, 254  
Lepschy, Anna Laura, 186  
Levidis, Anastasios, 197  
Levinson, Stephen C., 120  
Lewis, Geoffrey L., 208, 211  
Lieber, Rochelle, 3, 81, 83, 128, 150, 158, 166, 233, 234, 244, 250, 251  
Lipka, Leonard, 101  
Lobeck, Ann, 174  
Lohndal, Terje, 186  
Lucas, Christopher, 186  
  
Marantz, Alec, 158, 167, 222  
Martincová, Olga, 69  
Masini, Francesca, 81  
Massam, Diane, 158  
Massini, Francesca, 221  
Matthiessen, Christian, 83  
Mchombo, Sam, 83–85, 163  
Meibauer, Jörg, 38, 42, 62–64, 66, 83, 85, 103, 119, 120, 128, 140, 145, 235–238, 241, 251  
Mester, Armin, 154, 160, 162, 168  
Mithun, Marianne, 158  
Murdarov, Vladko, 87, 94, 106  
Müller, Stefan, 249  
  
Nagórko, Alicja, 58, 67  
Neeleman, Ad, 83, 166, 233, 234, 236, 238, 244, 248, 250  
Nespor, Marina, 190, 192  
Nishiyama, Kunio, 152, 160–162, 169, 170  
  
Norde, Muriel, 201  
  
Ohnheiser, Ingeborg, 61, 64, 69, 82, 91, 105  
Olsen, Susan, 91  
Ortner, Lorelies, 241  
Osenova, Petya, 91  
  
Pafel, Jürgen, 35, 45, 60, 65, 81, 83, 95, 103, 234, 237–241, 246, 248, 252–254  
Papadopoulos, Anthimos A., 187  
Papastefanou, Georgios, 197  
Pascual, Esther, 103  
Perlmutter, David, 21  
Plag, Ingo, 94  
Poser, William, 172  
Postal, Paul, 207  
Puzynina, Jadwiga, 52, 57, 58, 72  
  
Radeva, Vasilka, 87, 94, 106  
Raftopoulou, Maria, 187, 190  
Ralli, Angela, 81–83, 85, 186, 187, 190–194, 196, 202, 206, 207, 212–217, 221, 222  
Rask, Rasmus Christian., 19  
Renner, Vincent, 107  
Ricca, Davide, 108  
Roeper, Thomas, 158, 166  
Ryder, Mary Ellen, 88  
Rögnvaldsson, Eiríkur, 16  
  
Sag, Ivan A., 86, 248  
Sakakura, Atsuyoshi, 161  
Sakel, Jeanette, 105, 106  
Sambor, Jadwiga, 59  
Sarantidis, Archelaos I., 196  
Sato, Yosuke, 234, 251  
Savini, Marina, 2, 236, 242, 244

## *Name index*

- Scalise, Sergio, 3, 83, 94, 186, 199, 221, 233, 234, 250, 251
- Schaaik, Gerjan van, 211, 212, 214, 217
- Schlücker, Barbara, 129
- Schmid, Hans-Jörg, 108
- Schmidt, Hartmut, 240, 241
- Schroeder, Christoph, 211, 214
- Seifart, Frank, 186
- Shibatani, Masayoshi, 149, 155, 177
- Shoben, Edward, 88
- Siegel, Muffy E. A., 158, 166
- Snædal, Magnús, 18
- Spencer, Andrew, 166, 234, 254, 255
- Sproat, Richard, 163, 207
- Sugioka, Yoko, 154, 159, 169, 178
- Suñer, Margarita, 175
- Svantesson, Jan-Olof, 219
- Svensén, Bo, 37
- Symoni-Sulkowska, Jadwiga, 70
- Szymanek, Bogdan, 51, 67, 69
- Tarasova, Elizaveta, 88, 89, 107
- Tat, Deniz, 214
- ten Hacken, Pius, 61
- Theodoridis, Theodoros, 197
- Thomason, Sarah, 186, 210
- Thráinsson, Höskuldur, 19
- Thurmair, Maria, 129
- Tosi, Arturo, 186
- Traugott, Elizabeth Closs, 86, 87, 106
- Trips, Carola, 3, 16, 17, 38, 39, 42–44, 50, 66, 81–85, 94, 95, 100, 103–105, 120, 214, 217, 218, 236, 237, 240, 242, 244, 245, 247, 253, 254
- Trousdale, Graeme, 85–87, 106
- Tserenpil, Dandii-Yadamyn, 220
- Tsujimura, Natsuko., 160, 162
- Tuldava, Juhan, 128
- Uygun, Dilek, 212, 214
- Vakareliyska, Cynthia, 101
- Van de Velde, Freek, 201
- Vaux, Bert, 222
- Vačkov, Vasil, 91
- Vačkova, Kalina, 91
- Vogel, Irene, 3, 186
- Vries, Mark de, 238
- Ward, Gregory, 207
- Waszakowa, Krystyna, 59
- Wechsler, Stephen Mark, 249
- Wiese, Richard, 168, 237
- Wittenberg, Eva, 109
- Wälchli, Bernard., 170
- Wójcikowska, Elżbieta, 71
- Xenofanis, 196
- Yükseker, Hitay, 212, 214
- Ziem, Alexander, 120, 127, 128, 140–142
- Zifonun, Gisela, 125, 131
- Árnason, Kristján, 16, 25
- Özsoy, Sumru, 213
- Štekauer, Pavol, 3, 86–88

# Language index

Afrikaans, 234, 236, 242, 244

Altaic, 10, 186, 223

Ancient Greek, 9, 187, 187<sup>2</sup>, 223

Armenian, 196

Bulgarian, 8, 65, 73, 74, 82–85, 87–92, 92<sup>3</sup>, 93–95, 100–107, 109, 110

Cappadocian, 188<sup>3</sup>, 196

Chinese, 151, 234, 236

Czech, 53, 73<sup>25</sup>, 74

Dutch, 236, 243, 244

English, 3–8, 16, 17, 32<sup>14</sup>, 39, 40, 43–45, 49–51, 55, 59–62, 62<sup>13</sup>, 62<sup>14</sup>, 64, 65, 65<sup>17</sup>, 66, 67, 72–76, 82, 87–90, 92, 95, 101, 104–107, 109, 123<sup>7</sup>, 146, 149–151, 159, 166, 174, 220, 234, 236, 239–242, 244

Faroese, 19

French, 216<sup>21</sup>, 243

German, 3–8, 20, 35, 42, 45, 50, 62, 62<sup>13</sup>, 62<sup>14</sup>, 63–65, 65<sup>17</sup>, 74, 82, 89, 90, 109, 120, 121, 152, 153, 162, 164, 168, 179, 234–241, 245–247, 247<sup>4</sup>, 253–255

Germanic, 3, 4, 38, 42, 60, 73, 82, 87, 89

Greek, 3, 5, 9, 82, 85, 186, 186<sup>1</sup>, 187, 187<sup>2</sup>, 188<sup>3</sup>, 190, 191, 191<sup>5</sup>, 193<sup>6</sup>, 194, 194<sup>7</sup>, 196–198, 200, 200, 201<sup>10</sup>, 203–206, 210, 216, 217<sup>21</sup>, 221, 223

Hellenic, 9, 10, 186, 186<sup>1</sup>, 188, 188<sup>3</sup>, 189–191, 193, 196, 197, 201, 202, 204–209, 211<sup>16</sup>, 215, 216, 223

Icelandic, 4, 7, 8, 13–15, 15<sup>2</sup>, 16–19, 19<sup>3</sup>, 20, 21, 29<sup>13</sup>, 30–32, 34–38, 38<sup>17</sup>, 39, 39<sup>18</sup>, 40<sup>19</sup>, 40<sup>20</sup>, 41–46, 48

Italian, 3, 51<sup>1</sup>, 82, 221, 243, 246

Japanese, 4, 8, 9, 150, 151, 153, 155, 158<sup>9</sup>, 159, 161, 161<sup>11</sup>, 162, 166, 169, 169, 170<sup>18</sup>, 176<sup>20</sup>, 177–179

Khalkha, 10, 219–221, 223, 224

Latin, 255, 256

Mandarin Chinese, 237, 240, 245

Mongolian, 10, 219, 223

Norwegian, 19, 38

Pharasiot Greek, 9, 186

*Language index*

Polish, 8, 49–52, 52<sup>4</sup>, 53–55, 57–61,  
61<sup>12</sup>, 62, 62<sup>13</sup>, 62<sup>14</sup>, 63, 63<sup>14</sup>,  
64, 64<sup>15</sup>, 65–67, 69, 69<sup>22</sup>, 70–  
73, 75, 76, 236

Romance, 51<sup>1</sup>, 73, 82, 91, 175, 221, 234,  
236, 243, 246

Russian, 53, 62<sup>13</sup>, 64<sup>16</sup>, 65

Sino-Japanese, 9, 151, 155, 156<sup>6</sup>, 161,  
162, 162<sup>13</sup>, 165, 166, 168–171,  
173, 177–179

Slavic, 4, 8, 51, 60–62, 65, 69, 73, 73<sup>25</sup>,  
74, 87, 91, 101, 105, 236

Slavonic, 82, 91, 101

Slovak, 53–55, 73<sup>25</sup>

Turkic, 3, 4, 6

Turkish, 3–7, 9, 10, 50, 82, 85, 186,  
189, 190, 196, 208, 208<sup>13</sup>, 210,  
211, 211<sup>16</sup>, 214, 215, 215<sup>20</sup>,  
216, 217, 217<sup>22</sup>, 218, 218<sup>22</sup>,  
219, 220, 223, 234, 236, 237,  
240, 243, 245, 247, 253

Ukrainian, 75

# Subject index

- accentuation, 152, 152<sup>1</sup>, 153, 161<sup>11</sup>, 162, 168–171
- adjectival, 29–31, 34, 38–42, 45, 46, 71, 83, 91, 129, 135, 135<sup>20</sup>, 137, 155<sup>5</sup>, 162<sup>13</sup>, 176, 213<sup>19</sup>, 218
- adverbial, 41, 46, 126, 134, 135, 135<sup>20</sup>, 137, 139, 144, 224
- affix, 10, 56, 189, 216, 218, 223
- affixation, 73, 91, 94, 193, 212, 216, 219, 222, 248, 248<sup>5</sup>, 251
- bottom-up model, 129, 134, 136, 138, 145
- bottom-up process, 120, 121, 124, 127, 128, 130, 138, 145
- construction grammar, 1, 8, 120, 145
- construction schema, 87–89
- constructional, 85, 86, 101, 101<sup>9</sup>, 102, 106, 107, 109, 120, 127, 128, 138, 140, 141, 145
- conversion approach, 10, 254
- coordinate structure, 172, 178, 202, 203, 219, 222
- derivation, 8, 9, 19, 19<sup>3</sup>, 38, 39, 51, 58, 61, 65, 70, 71, 71<sup>23</sup>, 100, 144, 160, 161<sup>10</sup>, 166, 167, 188, 193, 207–209, 214, 215, 252, 253
- desubstantial, 122, 129, 132, 134–137
- determinative, 66, 76, 84, 87–89, 93, 95, 100, 101, 103, 129, 130, 134, 136, 140–142, 142<sup>26</sup>, 144<sup>26</sup>
- enclitic, 178
- falling pitch, 151–153, 160
- genitive, 8–10, 15, 18, 19, 19<sup>3</sup>, 20, 21, 22<sup>7</sup>, 23, 23<sup>8</sup>, 24, 25, 25<sup>9</sup>, 26–28, 28<sup>12</sup>, 29, 31, 32, 34, 36, 42<sup>21</sup>, 45–47, 60, 65, 150, 152, 157, 158, 174, 175, 175<sup>19</sup>, 176, 176<sup>20</sup>, 177, 178, 188, 189, 193, 198–201, 201<sup>10</sup>, 202, 204, 206, 209, 210, 210<sup>15</sup>, 211, 214, 215, 215<sup>20</sup>, 216, 216<sup>21</sup>, 219, 220, 223, 224
- grammatical, 16, 19, 64, 66, 69, 85, 87, 94, 101, 105, 106, 109, 120, 124, 125<sup>10</sup>, 139, 144, 144<sup>26</sup>, 174, 202, 207<sup>12</sup>, 208
- incorporation, 8, 9, 151, 154, 155, 155<sup>4</sup>, 156, 157<sup>9</sup>, 158, 158<sup>9</sup>, 159–162, 162<sup>13</sup>, 164, 165<sup>15</sup>, 166, 168–170, 177–179, 221
- indexical, 237, 247
- inflection, 15, 19, 21, 28, 29<sup>13</sup>, 30, 31, 61, 70, 71, 88, 191, 192, 197<sup>9</sup>, 198, 200, 207–209, 215, 218, 255

## *Subject index*

- left-branching, 24, 26, 27, 153, 154,  
163, 175–177  
left-headed, 58, 67, 76, 95, 102, 187<sup>2</sup>  
Lexical Integrity Hypothesis, 3, 10,  
81, 83  
Lexicalist Hypothesis, 2, 222  
linking vowel, 51, 53, 59, 64, 91  
  
marker, 5, 7, 9, 10, 21, 54, 56, 150, 160,  
162<sup>13</sup>, 174, 175<sup>19</sup>, 176, 186–  
190, 197<sup>9</sup>, 200, 201, 201<sup>10</sup>,  
210, 210<sup>15</sup>, 211, 212, 214–221,  
223, 224, 256  
modifier, 8, 9, 58, 60–62, 64–66, 76,  
91, 101, 103, 105, 119, 150, 156,  
156<sup>6</sup>, 157, 157<sup>7</sup>, 158<sup>9</sup>, 159, 162,  
162<sup>13</sup>, 163, 164<sup>15</sup>, 165, 166,  
168, 169, 169<sup>17</sup>, 174, 178, 179  
  
nominative, 15, 21<sup>5</sup>, 28, 29, 39, 47, 54,  
68<sup>21</sup>, 157, 193, 194, 218, 221,  
224  
non-quotative, 6, 65<sup>17</sup>, 83, 234, 235  
nonce formation, 34  
  
pattern borrowing, 65, 87, 107, 189  
phonological, 16, 53, 70, 86, 106, 150,  
154, 162, 186, 188, 190, 201,  
201<sup>10</sup>, 202, 206, 214, 221,  
248, 252  
phrasal accent, 150, 153, 154, 154<sup>2</sup>,  
154<sup>3</sup>, 156, 160–162, 162<sup>13</sup>,  
165–167, 169, 171–173, 175,  
175<sup>19</sup>, 176, 176<sup>20</sup>, 178, 179,  
209, 222  
Phrasal compounds of Type I, 238  
possessive, 9, 10, 47, 176<sup>20</sup>, 189, 211–  
214, 216, 220, 223, 224  
predication, 91, 92, 96–99  
  
prepositional, 14, 15, 18, 31, 32, 36, 37,  
39, 42<sup>21</sup>, 45, 47, 61, 70, 71,  
251  
proclitic, 172, 175, 178  
pure quote, 235, 237, 238, 249  
  
recursion, 55, 62, 62<sup>13</sup>, 75, 84, 93, 94,  
238  
relational noun, 9, 163, 164<sup>15</sup>, 165,  
165<sup>15</sup>, 179  
relative clause, 90, 92, 100, 157, 165,  
208, 214, 218, 224  
right-branching, 18, 153, 154, 162, 169,  
171, 173, 175, 177–179  
right-headed, 16, 18, 57<sup>8</sup>, 58, 67, 83,  
84, 92, 93, 95, 102, 104  
rising pitch, 151–153, 170  
  
stem allomorphy, 190, 193, 200, 210  
stranding, 8, 9, 150, 156, 156<sup>6</sup>, 159, 162,  
163, 164<sup>15</sup>, 165, 166, 168, 169,  
178, 179  
stress pattern, 17, 19, 34, 36, 197<sup>8</sup>, 201,  
212  
subordinative, 84, 87, 88, 91, 94, 95,  
102, 105–107, 109, 186, 223  
suffix, 53, 54, 56–58, 70–72, 155, 156,  
168, 178, 199, 201<sup>10</sup>, 207, 208,  
208<sup>13</sup>, 208<sup>14</sup>, 210<sup>15</sup>, 211, 215,  
220, 223, 224, 238  
syntax, 1, 2, 8, 10, 29, 35, 36, 41,  
46, 69, 83, 85<sup>2</sup>, 86, 108, 109,  
120, 144, 159, 161, 161<sup>10</sup>, 169,  
170, 179, 186, 189, 206, 209,  
210, 222, 233–235, 247–252,  
254–256  
synthetic compound, 134<sup>19</sup>, 168  
  
usage-based, 120, 127, 128, 130, 140,  
141, 145



verbal noun, 9, 155, 160, 161, 168, 170,  
177–179

word accent, 152–156, 159–161, 165–  
169, 171, 173, 175, 176<sup>20</sup>, 179

Word Plus, 151, 154<sup>3</sup>, 173, 175, 177, 178

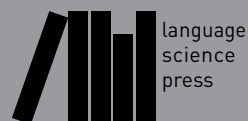




# Did you like this book?

This book was brought to you for free

Please help us in providing free access to linguistic research worldwide. Visit <http://www.langsci-press.org/donate> to provide financial support or register as a community proofreader or typesetter at <http://www.langsci-press.org/register>.





# Further investigations into the nature of phrasal compounding

This collection of papers on phrasal compounding is part of a bigger project whose aims are twofold: First, it seeks to broaden the typological perspective by providing data for as many different languages as possible to gain a better understanding of the phenomenon itself. Second, based on these data which clearly show interaction between syntax and morphology it aims to discuss theoretical models which deal with this kind of interaction in different ways. Models like Generative Grammar, assume components of grammar and a clear-cut distinction between the lexicon (often including morphology) and grammar. Other models like construction grammar do not assume such components and are rather based on a lexicon including constructs. A comparison of these models on the basis of this phenomenon on the morphology-syntax interface makes it possible to assess their descriptive and explanatory power.

ISBN 978-3-96110-012-5



9 783961 100125